



Latticia® OT

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi
Naudojimo instrukcija



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

RU

PL

LT

Sommaire

1	Sécurité	34	7	Entretien et maintenance	41
1.1	Utilisation réglementaire.....	34	7.1	Nettoyage des surfaces.....	41
1.2	Danger dû au courant électrique	34	7.2	Nettoyage de la chambre d'extraction.....	41
1.3	Risque de brûlure et d'éclaboussures.....	34	7.3	Nettoyage du système de préparation du lait	42
1.4	Sécurité d'ordre général.....	34	7.4	Nettoyage du groupe lait.....	42
1.5	Enfants	34	7.5	Programme de nettoyage.....	42
2	Vue d'ensemble de l'appareil	35	7.6	Programme Détartrage.....	43
2.1	Bouton « Marche/Arrêt ».....	36	7.7	Cartouche filtrante.....	44
2.2	Modes de réglage	36	7.8	Réglages par défaut	45
3	Premiers pas	36	7.9	Purge.....	46
3.1	Déballage de l'appareil	36	8	Transport	46
3.2	Installation de l'appareil	36	9	Fin de vie du produit	46
3.3	Branchement de l'appareil.....	36	10	Caractéristiques techniques	47
3.4	Première mise en marche de l'appareil.....	36	11	Problèmes	47
4	Préparation de l'appareil	37			
4.1	Remplissage du réservoir d'eau	37			
4.2	Remplissage du réservoir à grains	37			
4.3	Utilisation de lait.....	37			
4.4	Vidage du plateau récolte-goutte et du bac de récupération du marc de café.....	37			
5	Préparation de boissons	38			
5.1	Préparation de deux boissons en même temps.....	38			
5.2	Modification des réglages.....	39			
5.3	Réglage de la finesse de mouture.....	39			
6	Réglages de base	39			
6.1	Régler le temps d'arrêt.....	39			
6.2	Réglage de la dureté de l'eau.....	40			
6.3	Réglage du rinçage automatique.....	40			
6.4	Réglage de la température d'extraction.....	40			

1 Sécurité

1.1 Utilisation réglementaire

L'appareil est destiné à l'usage domestique dans le but de préparer des boissons au café et de chauffer du lait et de l'eau.

Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

1.2 Danger dû au courant électrique

N'utiliser l'appareil que s'il est en parfait état technique.

Un appareil et/ou un cordon d'alimentation endommagés présentent des dangers de mort par choc électrique. Il est interdit d'utiliser l'appareil dans ce cas : vous devez le faire réparer par le fabricant, le service après-vente ou un distributeur.

Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou éviter que le cordon d'alimentation n'entre en contact avec de l'eau.

Débrancher l'appareil s'il reste sans surveillance de manière prolongée.

1.3 Risque de brûlure et d'éclaboussures

Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent être brûlants. Les buses du bec verseur peuvent elles aussi devenir très chaudes.

1.4 Sécurité d'ordre général

Ne jamais faire fonctionner l'appareil dans une armoire et à une altitude supérieure à 2 000 m.

Ne pas passer les mains à l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.

Ne pas ouvrir le boîtier et ne pas manipuler l'appareil et les accessoires à d'autres fins que celles prévues.

1.5 Enfants

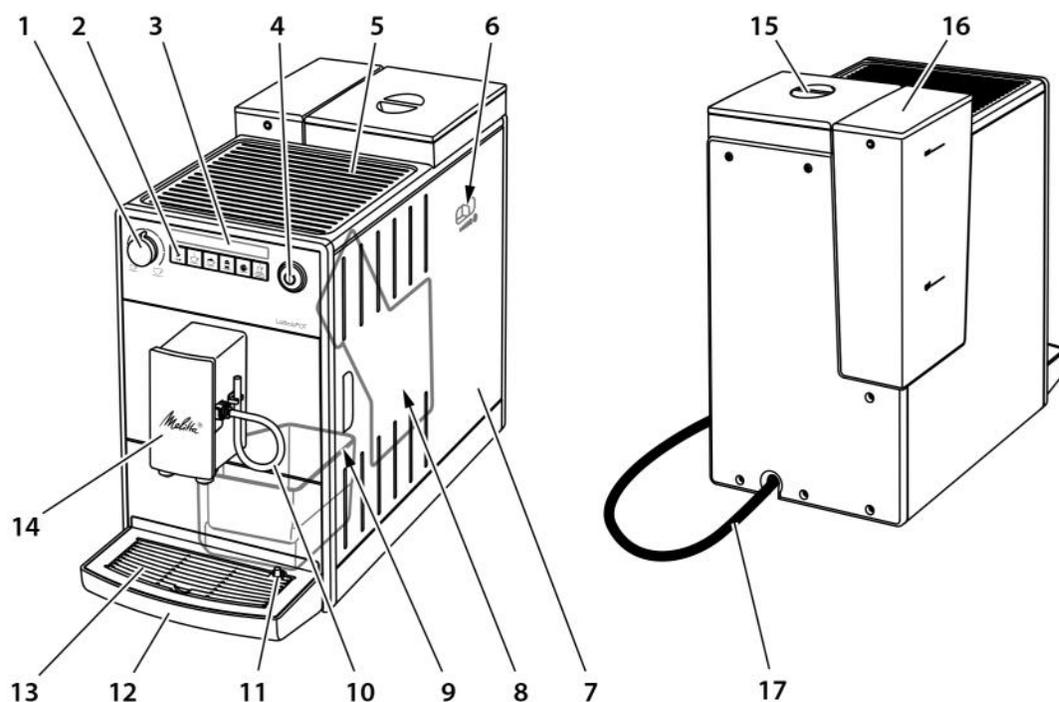
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil.

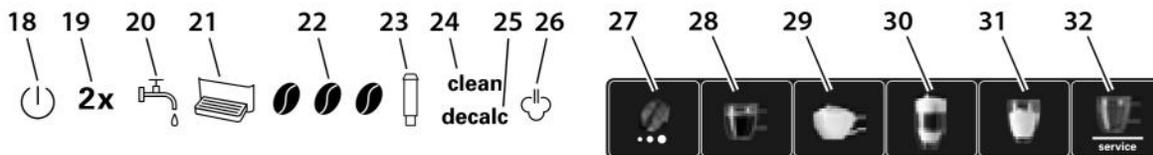
Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant que peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les dangers en résultant.

Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas réaliser le nettoyage et la maintenance. Les enfants de plus de 8 ans doivent être surveillés pendant le nettoyage et la maintenance.

2 Vue d'ensemble de l'appareil



- | | | |
|---|---|--|
| 1 Bouton de réglage « Quantité de café » | 7 Cache | 13 Plateau repose-tasses |
| 2 Touches de commande | 8 Chambre d'extraction (intérieur) | 14 Bec verseur ajustable en hauteur pour les boissons au café et au lait |
| 3 Symboles | 9 Bac de récupération du marc de café (intérieur) | 15 Réservoir à grains |
| 4 Bouton « Marche/Arrêt » | 10 Tuyau à lait | 16 Réservoir d'eau |
| 5 Chauffe-tasse | 11 Flotteur | 17 Cordon d'alimentation |
| 6 Curseur « Réglage de la finesse de la mouture » (intérieur) | 12 Plateau récolte-goutte | |



Affichage	Fonctionnement en mode de réglage 1/2
18 Prêt à fonctionner	
19 2x	Arrêt automatique/Réglages par défaut
20 Eau	Dureté de l'eau/-
21 Plateau récolte-goutte	Rinçage automatique
22 Grains de café	Affichage du statut/-
23 Cartouche filtrante	Programme Cartouche filtrante/-
24 Nettoyer	Programme de nettoyage/-
25 Détartrer	Programme de détartrage/-
26 Préparation de la vapeur	Température d'extraction/Purge

Touches de commande
27 Touche « Intensité du café »
28 Touche de préparation « Café »
29 Touche de préparation « Cappuccino »
30 Touche de préparation « Latte Macchiato »
31 Touche de préparation « Mousse de lait »
32 Touche « Eau/Service »

FR

2.1 Bouton « Marche/Arrêt »

Allumer l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton « Marche/Arrêt ». L'appareil effectue un rinçage pendant sa mise à température. Dans la mesure du possible, placer un récipient sous le bec verseur.

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant environ 2 secondes. Si l'appareil n'est pas éteint manuellement, la fonction Arrêt automatique s'active une fois que la durée définie est dépassée.

2.2 Modes de réglage

L'appareil est doté de deux modes de réglage. Ces modes permettent d'arrêter l'appareil et d'effectuer des réglages pour l'entretien et la maintenance.

Appel du mode de réglage

-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 1*.

  Appuyer simultanément sur la touche « Eau/Service » et « Intensité du café » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 2*.

»  Lorsque le mode de réglage est activé, le voyant *Prêt à fonctionner* clignote rapidement.

-  Appuyer une fois ou plusieurs fois sur la touche « Eau/Service » pour sélectionner une fonction.
 - » Le voyant de la fonction sélectionnée s'allume.

En l'absence d'activité au bout d'une minute, l'appareil repasse en mode Prêt à fonctionner.

Arrêt du mode de réglage

-  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche « Eau/Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
- Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer de réglage, appuyer sur n'importe quelle touche de préparation.

3 Premiers pas

3.1 Déballage de l'appareil

Retirer le carton d'emballage, les rubans adhésifs et les feuilles de protection de l'appareil. Conserver l'emballage d'origine.

Le parfait fonctionnement de l'appareil a été contrôlé en usine. Il est donc possible que des traces de café et d'eau soient encore présentes dans l'appareil.

Éléments fournis à la livraison

- Tuyau à lait
- Clé de vissage pour la cartouche filtrante
- Bandelette test pour déterminer la dureté de l'eau

3.2 Installation de l'appareil

- Installer l'appareil dans un local sec.
- Poser l'appareil sur une surface stable, plane et sèche. La surface ne doit pas être chaude. L'appareil ne doit pas être posé à proximité d'un évier ou d'un point d'eau.
- Garder un espace libre d'environ 10 cm des deux côtés de l'appareil. L'espace libre au-dessus de l'appareil doit être d'au moins 20 cm.
- Disposer le cordon d'alimentation à plat en évitant qu'il ne passe sur des angles ou des surfaces très chaudes qui pourraient l'endommager.

3.3 Branchement de l'appareil

Brancher l'appareil sur une prise de terre installée de manière conforme. La prise de terre doit être protégée par un fusible d'au moins 10 A.

3.4 Première mise en marche de l'appareil

1. Placer un récipient sous le bec verseur ajustable en hauteur. L'espace entre le bec verseur et le récipient doit être le plus petit possible.
2. Appuyer sur le bouton « Marche/Arrêt » pour mettre l'appareil en marche.

- »  Le voyant *Prêt à fonctionner* s'allume brièvement.
 - »  Le voyant *Eau* s'allume.
3. Retirer le réservoir d'eau. Rincer le réservoir d'eau à l'eau du robinet.
 4. Remplir le réservoir d'eau du robinet froide et le remettre en place. Respecter les instructions figurant au chapitre 4.1, page 37.
 - »  Le voyant *Préparation de la vapeur* clignote rapidement.
 5. Appuyer sur n'importe quelle touche.
 - »  De l'eau s'écoule de l'extrémité du tuyau à lait et le voyant *Prêt à fonctionner* clignote.
 - » L'appareil chauffe et de l'eau chaude s'écoule du bec verseur.
 - » La purge de l'appareil est terminée lorsque l'eau ne s'écoule plus du bec verseur.
 - »   Les voyants *Prêt à fonctionner* et *Grain de café* s'allument.
 6. Remplir le réservoir à grains de café en grains. Respecter les instructions figurant au chapitre 4.2, page 37.
 7. Préparer les deux premières boissons et les vider dans l'évier. Respecter les instructions figurant au chapitre 5, page 38.

4 Préparation de l'appareil

4.1 Remplissage du réservoir d'eau

 Le voyant *Eau* s'allume.

La qualité de l'eau du robinet influe considérablement sur le goût du café. Utiliser uniquement de l'eau fraîche et non gazeuse pour remplir le réservoir. Changer l'eau quotidiennement. Tenir compte du niveau de remplissage maximal.

4.2 Remplissage du réservoir à grains

 Le voyant *Grain de café* clignote.

Attention ! Ne pas utiliser de grains de café lyophilisés ou caramélisés qui risqueraient de coller et d'obstruer le

broyeur. Utiliser du café moulu ou des préparations instantanées peut également endommager le broyeur.

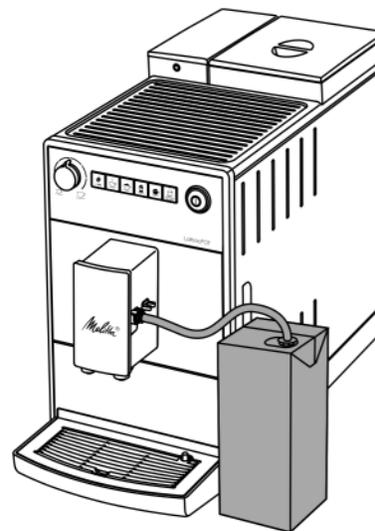
Les grains de café torréfiés perdent leurs arômes en quelques jours. Par conséquent, éviter de trop remplir le réservoir à grains.

Prudence ! Lors d'un changement de variété de café, le broyeur peut encore contenir quelques grains de l'ancienne variété. Les deux boissons au café suivantes seront donc préparées avec un mélange des anciens et des nouveaux grains. Il est donc préférable que les personnes intolérantes à la caféine attendent la troisième boisson préparée après le changement de variété.

4.3 Utilisation de lait

Pour préparer de la mousse de lait ou du lait chaud, plonger le tuyau à lait dans une brique ou une bouteille de lait. Il est également possible d'utiliser un tube à lait et un réservoir à lait. Le tube à lait et le réservoir à lait ne sont pas fournis avec l'appareil.

Utiliser du lait froid uniquement.

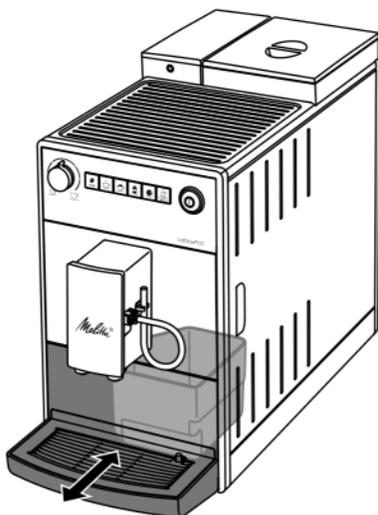


4.4 Vidage du plateau récolte-goutte et du bac de récupération du marc de café

 Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.

Après un certain nombre de préparations, un voyant s'allume sur l'appareil pour

indiquer que le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café doivent être vidés. Le flotteur qui dépasse du repose-tasse signale également que le plateau récolte-goutte est plein.



Extraire le plateau récolte-goutte par l'avant de l'appareil. Toujours vider le plateau récolte-goutte ainsi que le bac de récupération du marc de café. Pousser ensuite le plateau récolte-goutte jusqu'en butée à l'intérieur de l'appareil.

Information ! Si le plateau récolte-goutte est vidé alors que l'appareil est éteint, cette opération n'est pas enregistrée. Il est donc possible que ce voyant s'allume alors que le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc ne sont pas encore pleins.

5 Préparation de boissons

Respecter les consignes suivantes lors de la préparation :

- Le réservoir d'eau doit être suffisamment rempli. Si le niveau de remplissage est insuffisant, le voyant correspondant s'allume.
- Le réservoir à grains doit contenir une quantité suffisante de grains de café. L'appareil indique que le réservoir à grains doit être regarni uniquement lorsque ce dernier est vide et que le broyeur a moulu tous les grains.
- Pour préparer une boisson lactée, un récipient contenant du lait doit être raccordé sur l'appareil. Aucun voyant

ne s'allume pour signaler que l'appareil n'est pas raccordé à un récipient rempli de lait.

- Les récipients doivent être suffisamment grands pour contenir les boissons. La quantité de boisson varie en fonction de la boisson préparée.
-  Le voyant *Prêt à fonctionner* doit être allumé.
- Pour démarrer la préparation, appuyer sur la touche de préparation correspondante. Tenir compte des voyants allumés pendant la préparation.
- Utiliser le bouton de réglage « Quantité de café » pour régler la quantité de boisson à préparer.
- Appuyer sur la touche de préparation pour arrêter la préparation.
- La préparation s'arrête automatiquement.

Le système de préparation du lait doit être nettoyé après la préparation de boissons lactées. Ce rinçage permet d'éviter la formation de germes nocifs.

clean  Le système de préparation du lait doit être nettoyé lorsque les voyants *Nettoyer* et *Préparation de la vapeur* s'allument. Cela n'empêche pas la préparation d'autres boissons lactées, mais indique que le nettoyage doit être effectué juste après.

1. Plonger le tube dans un récipient rempli d'eau du robinet (env. 150 ml).
2.  Appuyer sur la touche de préparation « Mousse de lait » pendant plus de 2 secondes.

Respecter les instructions figurant au chapitre 7.3, page 42 et chapitre 7.4, page 42.

5.1 Préparation de deux boissons en même temps

Quelle que soit la boisson, il est possible d'en préparer deux tasses en même temps. Il suffit simplement d'effectuer deux pressions brèves sur la touche de préparation de la boisson souhaitée. Le voyant 2x s'allume pendant la préparation. Si la boisson préparée contient du lait, le voyant *Préparation de la vapeur* clignote également.

5.2 Modification des réglages

L'intensité du café et la quantité de boisson peuvent être modifiées avant et pendant la préparation.

Pour modifier l'intensité du café, appuyer sur la touche « Intensité du café ». Une fois le café moulu, l'intensité du café n'est plus modifiable.

La nouvelle intensité de café sélectionnée sera utilisée lors des prochaines préparations.

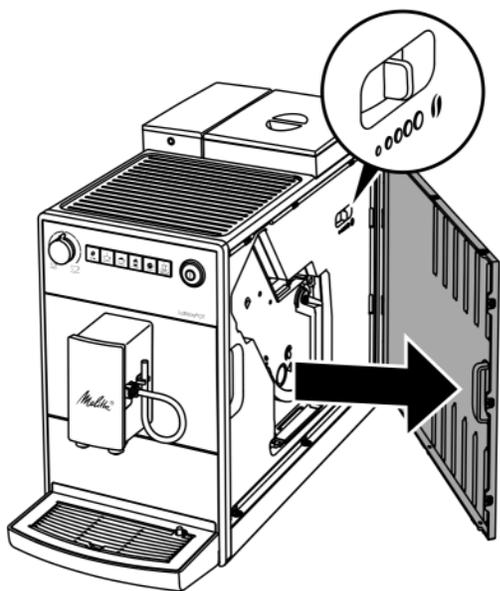
Pour modifier la quantité de boisson, tourner le bouton de réglage de la quantité de café.

5.3 Réglage de la finesse de mouture

La finesse de mouture influe sur le goût du café. Plus la mouture est fine, plus le café est fort.

La finesse de mouture est réglée de manière optimale en usine. Préparer au moins 100 tasses de café avant de modifier la finesse de la mouture (après env. 1 mois, en fonction de la consommation de café).

Utiliser le bouton à curseur « Réglage de la finesse de mouture » pour régler la finesse de mouture de manière optimale. La finesse de la mouture se règle uniquement pendant que le broyeur fonctionne.



Information ! Ne pas utiliser une mouture trop fine. La finesse de mouture est optimale lorsque le café s'écoule régulièrement du bec verseur et qu'une crème fine et épaisse se forme.

6 Réglages de base

Les réglages de base sont accessibles dans le *Mode de réglage 1*. Le nombre de grains de café allumés symbolise le réglage effectué.

6.1 Régler le temps d'arrêt

En cas de non-utilisation prolongée, l'appareil passe tout d'abord en mode économie d'énergie, puis s'arrête automatiquement.

Lorsque l'appareil est en mode économie d'énergie, il est possible de le réactiver en appuyant brièvement sur n'importe quelle touche.

1.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
2.  **2x** Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant 2x s'allume.
3.  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce que la durée souhaitée soit réglée.
4.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche « Eau/Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer de réglage, appuyer sur n'importe quelle touche de préparation.

Affichage	Mode économie d'énergie après :	Arrêt après :
	3 minutes	30 minutes
	10 minutes	1 heure
	20 minutes	4 heures
 clignotent	30 minutes	8 heures

6.2 Réglage de la dureté de l'eau

La dureté de l'eau du robinet influe sur la fréquence de détartrage de l'appareil. Plus l'eau du robinet est dure, plus le détartrage de l'appareil devra être fréquent.

Déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette test fournie. Respecter les instructions figurant sur la bandelette test et dans le tableau ci-dessous.

Dureté de l'eau	°d	°e	°f
Douce	0 à 10	0 à 13	0 à 18
Moyenne	10 à 15	13 à 19	18 à 27
Dure	15 à 20	19 à 25	27 à 36
Très dure	> 20	> 25	> 36

-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
-   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Eau* s'allume.
-  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce que la dureté de l'eau souhaitée soit réglée.
-  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche « Eau/Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer de réglage, appuyer sur n'importe quelle touche de préparation.

Affichage	Dureté de l'eau
	Douce, détartrer après 150 litres
	Moyenne, détartrer après 100 litres
	Dure, détartrer après 70 litres
 clignotent	Très dure, détartrer après 30 litres
Aucun grain de café	Une cartouche filtrante est utilisée. Aucun réglage possible

6.3 Réglage du rinçage automatique

L'appareil exécute un rinçage chaque fois qu'il est mis en marche ou arrêté.

Melitta recommande de ne pas désactiver le rinçage automatique de manière permanente.

-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
-   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
-  Appuyer sur la touche « Intensité du café » pour activer ou désactiver le rinçage automatique.
-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer de réglage, appuyer sur n'importe quelle touche de préparation.

Affichage	Rinçage automatique
	Activé
Aucun grain de café	Désactivé

6.4 Réglage de la température d'extraction

La température d'extraction influe sur le goût de la boisson au café.

-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
-   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Préparation de la vapeur* s'allume.
-  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce que la température d'extraction souhaitée s'affiche.
-  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour

enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
Pour quitter le mode de réglage sans enregistrer de réglage, appuyer sur n'importe quelle touche de préparation.

Affichage	Température d'extraction
●	Basse
● ●	Moyenne
● ● ●	Élevée

7 Entretien et maintenance

Un nettoyage et un entretien réguliers assurent une qualité élevée et constante des boissons.

Attention ! L'utilisation de produits de nettoyage inappropriés risque d'endommager l'appareil. Utiliser exclusivement les produits de nettoyage recommandés.

7.1 Nettoyage des surfaces

Utiliser un chiffon doux humide et un peu de produit à vaisselle pour nettoyer les surfaces. Nettoyer immédiatement toute salissure au niveau des surfaces extérieures.

Après avoir vidé le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café, il est recommandé de les rincer et, si nécessaire, de les nettoyer avec un chiffon doux et un peu de produit à vaisselle.

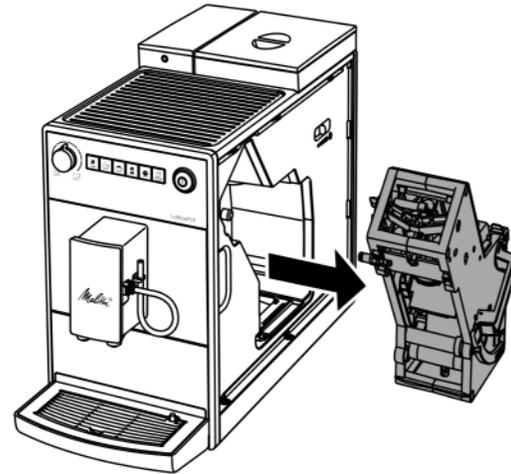
Éliminer les traces et résidus de grains de café dans le réservoir à grains à l'aide d'un chiffon doux. Utiliser un chiffon sec.

7.2 Nettoyage de la chambre d'extraction

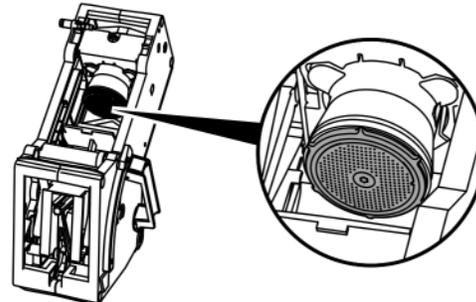
Il est recommandé de nettoyer la chambre d'extraction une fois par semaine.

1. Retirer le cache latéral par la poignée encastrée et le tirer sur le côté.
2. Appuyer sur le bouton rouge situé sur la poignée de la chambre d'extraction et le maintenir enfoncé, puis tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.

3. Tirer sur la poignée pour extraire la chambre d'extraction.
🕒 **clean** Lorsque l'appareil est en marche, le clignotement alternatif des voyants *Prêt à fonctionner* et *clean* indique que la chambre d'extraction a été retirée.



4. Rincer minutieusement toutes les faces de la chambre d'extraction sous l'eau courante. Veiller en particulier à ce que le tamis soit exempt de tout résidu de café.



5. Laisser la chambre d'extraction s'égoutter.
6. Éliminer les résidus de café des surfaces à l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
7. Remettre la chambre d'extraction en place dans l'appareil. Appuyer sur le bouton rouge situé sur la poignée de la chambre d'extraction et le maintenir enfoncé, puis tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
8. Remettre le cache latéral en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

7.3 Nettoyage du système de préparation du lait

Nettoyer le système de préparation du lait après avoir préparé une centaine de boissons lactées. L'appareil n'indique pas que le système de préparation du lait a besoin d'être nettoyé.

Utiliser uniquement le nettoyant pour système de préparation du lait Melitta® Perfect Clean pour machines à espresso automatiques.

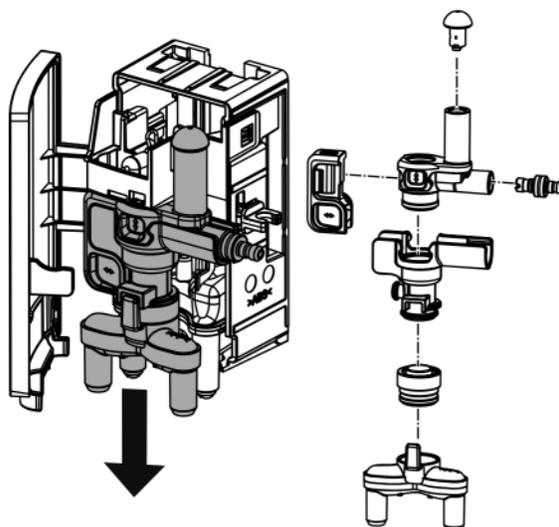
Utiliser un récipient d'une contenance minimum de 500 ml comme bac collecteur.

1. Remplir un deuxième récipient de nettoyant liquide pour système de préparation du lait. Respecter les instructions figurant sur l'emballage du nettoyant pour système de préparation du lait.
2. Plonger le tube dans le nettoyant liquide.
3.  Tourner le bouton de réglage « Quantité de café » sur la position maximum.
4.  Appuyer sur la touche de préparation « Mousse de lait ».
 - » L'appareil effectue le rinçage.
5. Effectuer plusieurs pressions sur la touche de préparation « Mousse de lait » jusqu'à ce que le récipient soit vide.
6. Remplir le deuxième récipient de 500 ml d'eau du robinet.
7. Effectuez à nouveau plusieurs pressions sur la touche de préparation « Mousse de lait » jusqu'à ce que le récipient soit vide.

7.4 Nettoyage du groupe lait

Des germes nocifs peuvent se développer en quelques jours dans les résidus de lait. Il est donc recommandé de nettoyer le groupe lait et le tuyau à lait régulièrement.

1. Détacher le tuyau à lait du bec verseur.
2. Désassembler le groupe lait.



3. Nettoyer toutes les pièces détachées à l'eau chaude. Utiliser un chiffon doux et humide et du produit à vaisselle.
4. Réassembler le groupe lait en serrant bien tous les éléments. Veiller à insérer le groupe lait jusqu'en butée vers le haut de l'appareil lors de sa remise en place.

7.5 Programme de nettoyage

Le programme de nettoyage permet d'éliminer les dépôts et résidus d'huiles de café. Il est recommandé d'effectuer ce programme tous les deux mois ou lorsque le voyant correspondant s'allume sur l'appareil.

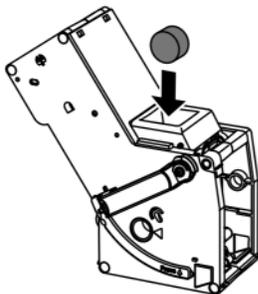
Utiliser exclusivement les pastilles de nettoyage Melitta® Perfect Clean pour machines à espresso automatiques. Respecter les instructions figurant sur l'emballage des pastilles de nettoyage.

Prudence ! Le nettoyant contient des substances irritantes pour les yeux. En cas de contact accidentel, rincer les yeux quelques minutes à l'eau claire. Consulter un médecin si les troubles persistent.

Le programme dure environ 15 minutes. Il est préférable de ne pas l'interrompre. Il se déroule en plusieurs phases. Sa progression est indiquée par le nombre de grains de café allumés.

clean Le voyant *Nettoyer* s'allume pour indiquer que l'appareil doit être nettoyé.

1. Remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère « Max. » avec de l'eau du robinet. Remettre le réservoir d'eau en place.
 2.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 1*.
 3.  **clean** Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Nettoyer* s'allume.
 4.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
 - » **clean** Le programme de nettoyage démarre. Le voyant *Nettoyer* clignote pendant toute la durée du programme.
 - »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
 5. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
 6. Remettre en place le plateau récolte-goutte sans le bac de récupération du marc et placer ce dernier sous le bec verseur.
-  La première phase du programme démarre.
- » L'appareil effectue deux rinçages.
 - » **clean** Le voyant *Nettoyer* clignote rapidement.
7. Retirer la chambre d'extraction. Ne pas éteindre l'appareil.
 8. Rincer la chambre d'extraction sous l'eau courante (voir chapitre 7.2, page 41).
 9. Déposer une pastille de nettoyage dans la chambre d'extraction. Remettre la chambre d'extraction en place dans l'appareil.



  La deuxième phase du programme démarre.

- » L'appareil effectue plusieurs rinçages.
- »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.

   La troisième phase du programme démarre.

10. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.

11. Remettre en place le plateau récolte-goutte sans le bac de récupération du marc et placer ce dernier sous le bec verseur.

   La quatrième phase du programme démarre. Les trois grains de café clignotent.

- » L'appareil effectue plusieurs rinçages.
- »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.

12. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.

13. Remettre en place le plateau récolte-goutte avec le bac de récupération du marc de café.

- » L'appareil est prêt à fonctionner.

Si le programme de nettoyage est interrompu, par ex. en cas d'arrêt de l'appareil par inadvertance, remettre l'appareil en marche et suivre les instructions à partir de l'étape 10. L'appareil sera ensuite allumé et prêt à fonctionner même si le programme de nettoyage n'a pas été effectué en entier. Pour un nettoyage complet, relancer le programme de nettoyage depuis le début.

7.6 Programme Détartrage

Le programme de détartrage permet d'éliminer les dépôts de tartre à l'intérieur de l'appareil. Il est recommandé d'effectuer ce programme tous les trois mois ou lorsque le voyant correspondant s'allume sur l'appareil.

Le réservoir d'eau ne doit pas contenir de cartouche filtrante pendant le détartrage. S'il contient une, la retirer avant de lancer le détartrage (voir chapitre 7.7, page 44).

Utiliser exclusivement le détartrant liquide Melitta® Anti Calc pour machines à expresso automatiques.

Prudence ! Le détartrant contient des substances irritantes pour les yeux. En cas de contact accidentel, rincer les yeux quelques minutes à l'eau claire. Consulter un médecin si les troubles persistent.

Le programme dure environ 25 minutes. Il est préférable de ne pas l'interrompre. Il se déroule en plusieurs phases. Sa progression est indiquée par le nombre de grains de café allumés.

decalc Le voyant *Détartre* s'allume pour indiquer que l'appareil doit être détartré.

1.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 1*.
 2.  **decalc** Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Détartre* s'allume.
 3.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
 - » **decalc** Le programme de détartrage démarre. Le voyant *Détartre* clignote pendant toute la durée du programme.
-  La première phase du programme démarre.
- »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
4. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
 5. Remettre en place le plateau récolte-goutte sans le bac de récupération du marc et placer ce dernier sous le bec verseur.
 - »  Le voyant *Eau* s'allume.
 6. Verser 0,5 litre de détartrant liquide dans le réservoir d'eau. Respecter les instructions figurant sur l'emballage du détartrant.
 7. Remettre le réservoir d'eau en place.
-   La deuxième phase du programme démarre.
- » L'appareil effectue plusieurs rinçages.

- »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
8. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
 9. Remettre en place le plateau récolte-goutte sans le bac de récupération du marc de café et placer ce dernier sous le bec verseur.
 - »  Le voyant *Eau* s'allume.
 10. Rincer minutieusement le réservoir d'eau et le remplir d'eau du robinet.
 11. Remettre le réservoir d'eau en place.
 - » L'appareil effectue le rinçage.
-    La troisième phase du programme démarre.
- » L'appareil effectue le rinçage.
 - »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
12. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
 13. Remettre en place le plateau récolte-goutte avec le bac de récupération du marc de café.
 - » L'appareil est prêt à fonctionner.
- Si le programme de détartrage est interrompu, par ex. en cas d'arrêt de l'appareil par inadvertance, remettre l'appareil en marche et suivre les instructions à partir de l'étape 8. L'appareil sera ensuite allumé et prêt à fonctionner même s'il n'a pas été complètement détartré. Pour le détartrer complètement, relancer le programme de détartrage depuis le début.

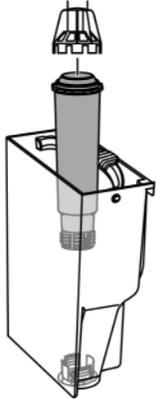
7.7 Cartouche filtrante

L'utilisation d'une cartouche filtrante permet de prolonger la durée de vie de l'appareil. La cartouche filtrante filtre le calcaire et d'autres substances nocives présentes dans l'eau du robinet.

L'utilisation d'une cartouche filtrante et son remplacement régulier permettent de limiter le nombre de détartrages à un par an. Cette fréquence correspond à une consommation moyenne de 6 boissons au café de 120 ml par jour et à l'utilisation de 6 cartouches filtrantes par an.

Utiliser exclusivement les cartouches filtrantes Melitta® Pro Aqua pour machines à espresso automatiques. Respecter les instructions figurant sur l'emballage de la cartouche filtrante.

Utiliser la clé de vissage pour visser ou dévisser la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau.



Mise en place/Remplacement de la cartouche filtrante

Placer la nouvelle cartouche filtrante pendant quelques minutes dans un récipient contenant de l'eau du robinet fraîche.

 Le voyant *Cartouche filtrante* s'allume pour indiquer que la cartouche filtrante doit être remplacée.

1.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 1*.
2.   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Cartouche filtrante* s'allume.
3.  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce qu'un grain de café s'allume.
4.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
 - »  Le programme *Cartouche filtrante* démarre. Le voyant *Cartouche filtrante* clignote pendant toute la durée du programme.
 - »  Le voyant *Plateau récolte-goutte* s'allume.
5. Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.

6. Remettre en place le plateau récolte-goutte sans le bac de récupération du marc et placer ce dernier sous le bec verseur.
 - »  Le voyant *Eau* s'allume.
7. Vider le réservoir d'eau.
8. Insérer une nouvelle cartouche filtrante dans le réservoir d'eau.
9. Remplir le réservoir d'eau du robinet fraîche.
10. Remettre le réservoir d'eau en place.
 - » La cartouche filtrante est rincée.
11. Vider le bac de récupération du marc de café.
12. Remettre en place le plateau récolte-goutte avec le bac de récupération du marc de café.
 - » L'appareil est prêt à fonctionner.

Suppression de la cartouche filtrante

1. Retirer la cartouche filtrante du réservoir d'eau.
2. Remplir le réservoir d'eau du robinet fraîche.
3. Remettre le réservoir d'eau en place.
4.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 1*.
5.   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Cartouche filtrante* s'allume.
6.  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce que plus aucun grain de café ne soit allumé.
7.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche « Eau/Service » pour enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage.
 - » La cartouche filtrante est désactivée.
8. Régler ensuite la dureté de l'eau (voir chapitre 6.2, page 40).

7.8 Réglages par défaut

Il est possible de restaurer les réglages par défaut de l'appareil. Cette réinitialisation entraîne la suppression de tous les réglages personnels.

1.   Appuyer simultanément sur la touche « Eau/Service » et « Intensité du café » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 2*.
2.  **2x** Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant 2x s'allume.
3.  Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Intensité du café » jusqu'à ce qu'un grain de café s'allume.
4.  Appuyer pendant plus de 2 secondes sur la touche « Eau/Service » pour réinitialiser l'appareil et quitter le mode de réglage.
Appuyer sur n'importe quelle touche de préparation pour quitter le mode de réglage sans restaurer les réglages par défaut.

7.9 Purge

L'eau résiduelle s'évacue par évaporation lors de la purge. Il est recommandé de purger l'appareil s'il ne doit pas être utilisé pendant une durée prolongée, avant de le transporter ou en cas de risque de gel.

Si une cartouche filtrante est présente dans le réservoir d'eau, la retirer au préalable.

1.   Appuyer simultanément sur la touche « Eau/Service » et « Intensité du café » pendant plus de 2 secondes pour appeler le *Mode de réglage 2*.
2.   Effectuer plusieurs pressions sur la touche « Eau/Service » jusqu'à ce que le voyant *Préparation de la vapeur* clignote.
3.  Appuyer sur la touche « Eau/Service » pendant plus de 2 secondes.
»  Le voyant *Eau* s'allume.
4. Retirer le réservoir d'eau.
»  La purge démarre.
» L'appareil s'éteint.
5. Remettre en place le réservoir d'eau vide.

Conserver la cartouche filtrante au réfrigérateur dans un récipient contenant de l'eau du robinet afin qu'elle ne reste pas sèche de manière prolongée.

8 Transport

Dans la mesure du possible, transporter l'appareil dans son emballage d'origine.

Ne pas fixer des pièces détachées avec du ruban adhésif de bureau ou pour cartons car les résidus de colle sont difficiles à retirer.

En cas d'envoi de l'appareil à un Centre technique Melitta, inutile d'y joindre le repose-tasse qui risquerait de rayer l'appareil durant le transport.

Précautions à prendre avant de transporter l'appareil :

- Purger l'appareil (voir chapitre 7.9, page 46).
- Vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
- Vider le réservoir d'eau.
- Vider le réservoir à grains.
- Nettoyer l'appareil (voir chapitre 7, page 41).
- Emballer l'appareil.

9 Fin de vie du produit



Les appareils sur lesquels figure ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement en le déposant dans un point de collecte approprié.

10 Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Tension de service	220 V à 240 V, 50 Hz à 60 Hz
Puissance consommée	au maximum 1450 W
Pression de la pompe	statique, au maximum 15 bars
Dimensions	
Largeur	200 mm
Hauteur	352 mm
Profondeur	459 mm
Contenance	
Réservoir à grains	250 g
Réservoir d'eau	1,5 l
Poids (à vide)	7,7 kg
Conditions ambiantes	
Température	10 °C à 32 °C
Humidité relative de l'air	30 % à 80 % (sans condensation)

FR

11 Problèmes

Contactez la hotline si les mesures proposées dans le tableau ci-dessous ne permettent pas de résoudre les problèmes ou en cas de problèmes non répertoriés dans cette rubrique.

Les numéros de téléphone (tarif local) sont indiqués dans le couvercle du réservoir d'eau ou sur le site Internet, dans la rubrique Service.

Problème	Cause	Mesure
Le café coule au goutte à goutte du bec verseur.	Mouture trop fine.	Régler une finesse de mouture plus grossière (voir chapitre 5.3, page 39).
	L'appareil est encrassé.	Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.2, page 41). Exécuter le programme de nettoyage (voir chapitre 7.5, page 42).
	L'appareil est entartré.	Exécuter le programme de détartrage (voir chapitre 7.6, page 43).
Le café ne coule pas.	Le réservoir d'eau n'est pas rempli ou mal positionné.	Remplir le réservoir d'eau et veiller à ce qu'il soit bien positionné (voir chapitre 4.1, page 37).
	La chambre d'extraction est obstruée.	Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.2, page 41).
L'appareil indique que le réservoir à grains doit être regarni alors qu'il est plein.	Aucun grain de café ne tombe dans le broyeur.	Appuyer sur une touche de préparation. Tapoter légèrement sur le réservoir à grains. Nettoyer le réservoir à grains. Les grains de café sont trop huileux. Utiliser une autre variété de grains de café.
Bruit fort provenant du broyeur.	Présence de corps étrangers dans le broyeur.	Contactez la hotline.
Impossible de remettre la chambre d'extraction en place une fois retirée.	La poignée de verrouillage de la chambre d'extraction n'est pas bien positionnée.	Vérifier que la poignée de verrouillage est correctement enclenchée (voir chapitre 7.2, page 41).
	L'axe d'entraînement n'est pas dans la bonne position.	Appuyer simultanément sur les touches de préparation « Café » et « Cappuccino » pendant plus de 2 secondes. L'appareil effectue une réinitialisation.
Clignotement alternatif rapide des voyants : 	L'appareil ne chauffe pas.	Éteindre et puis rallumer l'appareil. Si le problème persiste, contactez la hotline.
Clignotement alternatif rapide des voyants : 	Dysfonctionnement du capteur de température.	L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes. Remettre l'appareil en marche. Si le problème persiste, contactez la hotline.
Clignotement alternatif rapide des voyants : 	Dysfonctionnement de l'axe d'entraînement de la chambre d'extraction.	L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes. Remettre l'appareil en marche. Si le problème persiste, contactez la hotline.
Clignotement alternatif rapide des voyants : 	La chambre d'extraction n'est pas en place.	Mettre la chambre d'extraction en place et la verrouiller.
Le voyant clignote rapidement alors que cette fonction n'a pas été activée : 	L'appareil n'est pas suffisamment purgé de son air.	Purger l'appareil en appuyant sur n'importe quelle touche. Nettoyer la chambre d'extraction (voir chapitre 7.2, page 41).